

INDICE CRONOLOGICO

PARTE SECONDA

ATTI DEL PRESIDENTE DELLA REGIONE

Decreto 12 aprile 2021, n. 157.

Nomina del Consiglio di Amministrazione e del Presidente della Fondazione Gran Paradiso - Grand Paradis per il quinquennio 2021/2026.

pag. 1799

Decreto 12 aprile 2021, n. 158.

Integrazione al decreto del Presidente della Regione n. 589 del 31 dicembre 2020, portante divieto di circolazione ai veicoli adibiti al trasporto di cose di massa complessiva massima autorizzata superiore a 7,5 t, dei veicoli e dei trasporti eccezionali e dei veicoli che trasportano merci pericolose per l'anno 2021.

pag. 1800

Decreto 14 aprile 2021 n. 166.

Nulla-osta alla variazione di titolarità e riconoscimento della società HYDRO DYNAMICS S.r.l., con sede a Gaby, quale nuovo soggetto titolare della concessione di derivazione d'acqua, ad uso idroelettrico, già assentita alla società ECO DYNAMICS S.r.l., con sede a Gaby, con decreto del Presidente della Regione n. 64 in data 11 febbraio 2013.

pag. 1801

Ordinanza 19 aprile 2021, n. 174.

Ulteriori misure per la prevenzione e gestione dell'emergenza epidemiologica da COVID-19. Ordinanza ai sensi dell'art. 32 della legge 23 dicembre 1978, n. 833. Proroga dell'Ordinanza n. 146 in data 6 aprile 2021 "Disposizioni relative a spostamenti, attività motoria e sportiva, attività riabilitative, terapeutiche, socio-assistenziali, attività didattiche e extra-scolastiche, istruzione e formazione, esami di qualificazione professionale, attività commerciali e di ristorazione nonché servizi di cura per gli animali da compagnia".

pag. 1802

Ordinanza 24 aprile 2021, n. 181.

Ulteriori misure per la prevenzione e gestione dell'emergenza epidemiologica da COVID-19. Ordinanza ai sensi dell'art. 32 della legge 23 dicembre 1978, n. 833. Disposizioni relative a spostamenti, palestre, piscine e centri fit-

INDEX CHRONOLOGIQUE

DEUXIÈME PARTIE

ACTES DU PRÉSIDENT DE LA RÉGION

Arrêté n° 157 du 12 avril 2021,

portant nomination du Conseil d'administration et du président de la fondation Grand-Paradis – *Gran Paradiso* au titre de la période 2021/2026.

page 1799

Arrêté n° 158 du 12 avril 2021,

modifiant l'arrêté du président de la Région n° 589 du 31 décembre 2020 portant limites et interdictions en matière de circulation des véhicules de transport de marchandises de plus de 7,5 tonnes de poids total maximum autorisé, des convois exceptionnels et des véhicules de transport de matières dangereuses, applicables au titre de 2021.

page 1800

Arrêté n° 166 du 14 avril 2021,

autorisant le changement de titulaire de l'autorisation, par concession, de dérivation d'eau à usage hydroélectrique, accordée à *Eco Dynamics srl* de Gaby par l'arrêté du président de la Région n° 64 du 11 février 2013, et reconnaissant *Hydro Dynamics srl* de Gaby en tant que nouvelle titulaire de ladite autorisation.

page 1801

Ordonnance n° 174 du 19 avril 2021,

portant nouvelles mesures de prévention et de gestion de l'urgence épidémiologique liée à la COVID-19, au sens de l'art. 32 de la loi n° 833 du 23 décembre 1978, et prorogation de l'ordonnance n° 146 du 6 avril 2021 en matière de déplacements, d'activités motrices et sportives, d'activités de rééducation, de traitement et d'assistance sociale, d'activités pédagogiques et scolaires et extrascolaires, d'éducation et de formation, d'exams de qualification professionnelle, d'activités commerciales et de restauration, ainsi que de services assurant les soins de propriété des animaux de compagnie.

page 1802

Ordonnance n° 181 du 24 avril 2021,

portant nouvelles mesures de prévention et de gestion de l'urgence épidémiologique liée à la COVID-19, au sens de l'art. 32 de la loi n° 833 du 23 décembre 1978, et dispositions relatives aux déplacements, aux salles de gymnas-

ness, esami di qualificazione professionale, istruzione e formazione nonché attività commerciali e di ristorazione. Revoca dell'ordinanza n. 174 del 19 aprile 2021.

pag. 1807

ATTI DEI DIRIGENTI REGIONALI

ASSESSORATO FINANZE, INNOVAZIONE, OPERE PUBBLICHE E TERRITORIO

Provvedimento dirigenziale 7 aprile 2021, n. 1733.

Prelievo di somme dal fondo di riserva di cassa e modifica al bilancio di previsione della Regione e al bilancio finanziario gestionale per il triennio 2021/2023.

pag. 1816

Decreto 14 aprile 2021, n. 499.

Pronuncia di asservimento coattivo a favore della DEVAL S.p.A. dei terreni necessari ai lavori di posa cavo elettrico sotterraneo a 15 kV tra le frazioni Fenille e Dégioz in Comune di VALSAVARENCHÉ e contestuale determinazione dell'indennità di asservimento, ai sensi della L.R. n. 11 in data 2 luglio 2004.

pag. 1823

ASSESSORATO SVILUPPO ECONOMICO, FORMAZIONE E LAVORO

Provvedimento dirigenziale 15 aprile 2021, n. 1910.

Trasferimento alla Società "HYDRO DYNAMICS S.r.l." della titolarità dell'autorizzazione unica già concessa alla Società "ECO DYNAMICS S.r.l." con provvedimento dirigenziale n. 1847 del 10 aprile 2019, per la parte riguardante la costruzione e l'esercizio dell'impianto idroelettrico con derivazione d'acqua dal Rû Courtaud e centrale di produzione in loc. Dizeille nel comune di SAINT-VINCENT, e di parte della linea elettrica di connessione dell'impianto stesso alla rete di distribuzione "linea 819".

pag. 1830

DELIBERAZIONI DELLA GIUNTA E DEL CONSIGLIO REGIONALE

GIUNTA REGIONALE

Deliberazione 12 aprile 2021, n. 371.

Variazioni al bilancio di previsione della Regione, al docu-

tiques, aux piscines et aux centres de bien-être, aux examens de qualification professionnelle, à l'éducation et à la formation et aux activités commerciales et de restauration, ainsi que retrait de l'ordonnance du président de la Région n° 174 du 19 avril 2021.

page 1807

ACTES DES DIRIGEANTS DE LA RÉGION

ASSESSORAT DES FINANCES, INNOVATION, OUVRAGES PUBLICS ET TERRITOIRE

Acte du dirigeant n° 1733 du 3 avril 2021,

portant prélèvement de crédits du fonds de réserve de caisse et modification du budget prévisionnel et du budget de gestion 2021/2023 de la Région.

page 1816

Acte n° 499 du 14 avril 2021,

portant constitution d'une servitude légale au profit de *Deval SpA* sur les terrains nécessaires aux travaux de pose de la ligne électrique souterraine de 15 kV entre les hameaux de Fenille et de Dégioz, dans la commune de VALSAVARENCHÉ, ainsi que fixation des indemnités de servitude y afférentes, aux termes de la loi régionale n° 11 du 2 juillet 2004.

page 1823

ASSESSORAT DE L'ESSOR ÉCONOMIQUE, DE LA FORMATION ET DU TRAVAIL

Acte du dirigeant n° 1910 du 15 avril 2021,

portant transfert de l'autorisation unique accordée à *Eco Dynamics srl* par l'acte du dirigeant n° 1847 du 10 avril 2019, au profit de *Hydro Dynamics srl*, pour ce qui est de la construction et de l'exploitation d'une installation hydroélectrique utilisant les eaux du ru Courtaud pour alimenter la centrale de production située à Dizeille, dans la commune de Saint-Vincent, et d'un tronçon de la ligne électrique de raccordement de l'installation en cause au réseau de distribution (ligne n° 819).

page 1830

DÉLIBÉRATION DU GOUVERNEMENT ET DU CONSEIL RÉGIONAL

GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Délibération n° 371 du 12 avril 2021,

rectifiant le budget prévisionnel, le document technique

mento tecnico di accompagnamento al bilancio e al bilancio finanziario gestionale, per il triennio 2021/2023, per prelievo dal Fondo di riserva spese impreviste.

pag. 1831

Deliberazione 12 aprile 2021, n. 372.

Variazioni al bilancio di previsione della Regione, al documento tecnico di accompagnamento al bilancio e al bilancio finanziario gestionale, per il triennio 2021/2023, per l'iscrizione di entrate a destinazione vincolata.

pag. 1837

Deliberazione 12 aprile 2021, n. 373.

Variazioni al bilancio di previsione, al documento tecnico di accompagnamento al bilancio e al bilancio finanziario gestionale per il triennio 2021/2023 per spostamenti tra le dotazioni di missioni e programmi riguardanti le spese per il personale.

pag. 1849

Deliberazione 12 aprile 2021, n. 374.

Variazioni al bilancio di previsione della Regione, al documento tecnico di accompagnamento e al bilancio finanziario gestionale, triennio 2021/2023, per l'iscrizione, ai sensi dell'articolo 23 della lr 12/2018, di entrate a destinazione vincolata, provenienti da gestione speciale di FINAOSTA, per la registrazione contabile nel bilancio regionale degli interventi di cui all'articolo 40, c. 2, lett. h) quinques, della lr 40/2010, gestiti dalla struttura viabilità e opere stradali, in relazione ai relativi cronoprogrammi di spesa.

pag. 1856

Deliberazione 12 aprile 2021, n. 390.

Approvazione, ai sensi dell'art. 23, commi 1 e 3, della l.r. 27/1998, per il biennio 2021/2022, delle modalità per la definizione dei parametri per la determinazione dell'ammontare del contributo e del compenso per la revisione nei confronti di enti cooperativi.

pag. 1865

Deliberazione 12 aprile 2021, n. 398.

Approvazione del disciplinare tra la Regione Valle d'Aosta/Vallée d'Aoste e la Società Servizi Previdenziali Valle d'Aosta S.p.A. finalizzato a regolare i rapporti relativi all'attuazione dell'intervento finanziario previsto dall'articolo 5, comma 2, della l.r. 1/2009 a sostegno dei soggetti che si trovino in particolari situazioni di bisogno o difficoltà nei tre anni antecedenti il raggiungimento dei requisiti pension-

d'accompagnement de celui-ci et le budget de gestion de la Région relatifs à la période 2021/2023 du fait du prélèvement de crédits du Fonds de réserve pour les dépenses imprévues.

page 1831

Délibération n° 372 du 12 avril 2021,

rectifiant le budget prévisionnel, le document technique d'accompagnement de celui-ci et le budget de gestion de la Région relatifs à la période 2021/2023 du fait de l'inscription de recettes à affectation obligatoire.

page 1837

Délibération n° 373 du 12 avril 2021,

rectifiant le budget prévisionnel, le document technique d'accompagnement de celui-ci et le budget de gestion de la Région relatifs à la période 2021/2023 du fait du virement de crédits entre les chapitres relatifs aux missions et aux programmes concernant les dépenses de personnel.

page 1849

Délibération n° 374 du 12 avril 2021,

rectifiant le budget prévisionnel, le document technique d'accompagnement de celui-ci et le budget de gestion de la Région relatifs à la période 2021/2023 du fait de l'inscription, au sens de l'art. 23 de la loi régionale n° 12 du 24 décembre 2018, de recettes à affectation obligatoire dérivant du fonds de la gestion spéciale de *Finaosta SpA*, en vue de l'enregistrement comptable, dans le budget régional, des actions visées à la lettre h quinques) du deuxième alinéa de l'art. 40 de la loi régionale n° 40 du 10 décembre 2010 et gérées par la structure « *Voirie et ouvrages routiers* », sur la base des plans chronologiques des dépenses y afférents.

page 1856

Délibération n° 390 du 12 avril 2021,

portant approbation, au titre de 2021/2022 et aux termes des premier et troisième alinéas de l'art. 23 de la loi régionale n° 27 du 5 mai 1998, des modalités de définition des paramètres devant servir à la détermination du montant de l'aide et de la rémunération brute relatives aux audits dans les entreprises coopératives.

page 1865

Délibération n° 398 du 12 avril 2021,

portant approbation, au titre de la période 2021/2025, du cahier des charges entre la Région autonome Vallée d'Aoste et *Servizi previdenziali Valle d'Aosta SpA* visant à réglementer les modalités d'application des aides visées au deuxième alinéa de l'art. 5 de la loi régionale n° 1 du 23 janvier 2009 en faveur des personnes en situation de besoin ou de difficulté au cours des trois ans qui précèdent le dé-

nistici, valevole per il quinquennio 2021-2025.

pag. 1871

Deliberazione 14 aprile 2021, n. 399.

Autorizzazione, ai sensi della l.r. 5/ 2021, a FINAOSTA SpA e alle banche convenzionate con la Regione a sospendere il pagamento della quota capitale delle rate dei mutui, stipulati fino al 14 aprile 2021, in scadenza dal 1° maggio 2021 e fino al 31 ottobre 2022.

pag. 1874

ATTI EMANATI DA ALTRE AMMINISTRAZIONI

Comune di FONTAINEMORE. Deliberazione 29 marzo 2021, n. 14.

Riapprovazione nuovo regolamento edilizio comunale approvato con deliberazione consiliare n. 21 del 20 maggio 2020 a seguito di modifiche richieste dal servizio regionale pianificazione territoriale.

pag. 1882

part à la retraite.

page 1871

Délibération n° 399 du 14 avril 2021,

portant autorisation à *FINAOSTA SpA* et à la banque conventionnée avec la Région à l'effet de suspendre le remboursement de la part de capital des prêts souscrits jusqu'au 14 avril 2021, pour ce qui est des échéances expirant pendant la période allant du 1^{er} mai 2021 au 31 octobre 2022, au sens de la loi régionale n° 5 du 9 avril 2021.

page 1874

ACTES ÉMANANT DES AUTRES ADMINISTRATIONS

Commune de FONTAINEMORE . Délibération n° 14 du 29 mars 2021,

portant nouvelle approbation du nouveau règlement communal de la construction, déjà approuvé par la délibération du Conseil communal n° 21 du 20 mai 2020, à la suite des modifications proposées par la structure régionale « Planification territoriale ».

page 1882

PARTE TERZA

BANDI E AVVISI DI CONCORSI

ASSESSORATO AGRICOLTURA E RISORSE NATURALI

Estratto dell'avviso pubblico di selezione per titoli per il conferimento dell'incarico di Direttore dell'Agenzia regionale per le erogazioni in agricoltura della Regione Autonoma Valle d'Aosta/Vallée d'Aoste (Area VDA).

pag. 1884

BANDI E AVVISI DI GARA

Comune di PONT-SAINT-MARTIN.

Estratto avviso di asta pubblica: alienazione di immobili.

pag. 1886

TROISIÈME PARTIE

AVIS DE CONCOURS

ASSESSORAT DE L'AGRICULTURE ET DES RESSOURCES NATURELLES

Extrait de l'avis de sélection, sur titres, en vue de l'attribution du mandat de directeur de l'Agence régionale pour les financements agricoles de la Région autonome Vallée d'Aoste (Area VDA).

page 1884

AVIS D'APPEL D'OFFRES

Commune de PONT-SAINT-MARTIN.

Extrait d'un avis de vente aux enchères de biens immobiliers.

page 1886